

LES PRONOMS RELATIFS

Les pronoms relatifs permettent de relier deux propositions ayant un point commun. Ce point commun est appelé l' « **antécédent** », et il est remplacé/repris par le PRONOM.

1. Choix du pronom relatif :

Antécédent animé	Antécédent inanimé	Tous antécédents	Fonction
WHO	WHICH	THAT <i>(sauf dans les rel.descriptives *)</i>	SUJET
WHOM		THAT / Ø <i>(plus fréquents)</i>	COMPLEMENT / OBJET
WHOSE (+ NOM)			GENITIF <i>(lien de possession ou de parenté)</i>

**les relatives descriptives sont placées entre parenthèses, elles apportent une information supplémentaire et ne sont pas essentielles.*

2. Processus de relativisation selon les fonctions

<i>Ex : I know <u>the man</u>. <u>The man</u> is wearing a white shirt</i> ▶ I know the man WHO is wearing a white shirt.	FONCTION SUJET
<i>Ex : You can see <u>a woman</u>. <u>They</u> are waiting for the woman.</i> ▶ You can see the woman who(m) / that / Ø they are waiting FOR*	FONCTION COMPLEMENT
<i>Ex : The newspaper is one of the oldest. The title of the newspaper is The Times.</i> ▶ The newspaper WHOSE title is The Times is one of the oldest.	FONCTION GENITIF <i>(traduction de « dont »)</i>

**noter que la particule reste collée au verbe, et donc en fin de phrase.*

3. Remarques/Particularités

-**WHICH** peut aussi être PRONOM RELATIF ANTECEDENT DE PROPOSITION COMPLETE (c'est à dire qu'il reprend toute une proposition). Pour le reconnaître :

-il est placé derrière une virgule

-il se traduira par « ce qui » ou « ce que » (signifiant « chose qui », « chose que »).

*Ex : She answered with anger, **which** he did not understand (Elle lui a répondu avec colère, **CE QU'**il n'a pas compris = chose qu'il n'a pas comprise).*

-A ne pas confondre avec **WHAT**, qui n'a pas d'antécédent et qui **annonce** ce qui va suivre.

*Ex : **WHAT** she told you was a lie (CE QUELLE t'a dit était un mensonge).*

Ce « what » traduit par « ce qui » ou « ce que » lui aussi, peut être remplacé par « la chose qui/que ».

-« où » pronom relatif se traduira **WHERE** ou **WHEN** selon que l'antécédent est un LIEU ou un MOMENT.

*Ex : The place **where** we live is nice (l'endroit où nous vivons...)*

*Ex : The day **when** he came was a nice, beautiful, sunny day (le jour où il est venu...)*

LES PRONOMS RELATIFS

Antécédent animé	Antécédent inanimé	Tous antécédents	Fonction
WHO	WHICH	THAT <i>(sauf dans les rel.descriptives *)</i>	SUJET
WHOM		THAT / Ø <i>(plus fréquents)</i>	COMPLEMENT / OBJET
WHOSE (+ NOM)			GENITIF <i>(lien de possession ou de parenté)</i>

LES PRONOMS RELATIFS

Antécédent animé	Antécédent inanimé	Tous antécédents	Fonction
WHO	WHICH	THAT <i>(sauf dans les rel.descriptives *)</i>	SUJET
WHOM		THAT / Ø <i>(plus fréquents)</i>	COMPLEMENT / OBJET
WHOSE (+ NOM)			GENITIF <i>(lien de possession ou de parenté)</i>

LES PRONOMS RELATIFS

Antécédent animé	Antécédent inanimé	Tous antécédents	Fonction
WHO	WHICH	THAT <i>(sauf dans les rel.descriptives *)</i>	SUJET
WHOM		THAT / Ø <i>(plus fréquents)</i>	COMPLEMENT / OBJET
WHOSE (+ NOM)			GENITIF <i>(lien de possession ou de parenté)</i>

Les pronoms relatifs

Comment choisir un pronom relatif ?

Il faut repérer le nom qu'il remplace et qui le précède (son antécédent)

Il faut aussi déterminer sa fonction dans la phrase subordonnée.

Fonction du relatif	Antécédent animé	Antécédent inanimé
Sujet	Who Ex : The boy who lives next door.	Which Ex : The car which/ that we want to buy.
Complément	whom * / that / ø Ex : The man I love. The man whom I love . The man that I love . The man I spoke to .** * Whom a tendance à disparaître. ** Dans cette construction , on laisse la préposition à côté de son verbe	which / that / ø Ex : The car we like. The car which we like. The car that we like. The car we looked at .**
Génitif (Lien de possession ou de parenté)	Whose Ex : The boy whose name is Tom.	Whose ou rarement of which Ex: The house whose door is new. I remember the door of which is new.

Adverbial (lieu , temps, cause)	Ex: I know (the place) where you live . I remember (the time) when we visited New York. I know (the reason) why you came.
----------------------------------	--

Which : « CE QUI »

Le pronom relatif **which** peut avoir comme **antécédent une phrase entière** .

Il correspond en français à « ce qui » .

Ex : she is getting married at Christmas , which is lovely.

Antécédent

* Ne pas oublier la virgule qui est obligatoire.

What : « CE QUE »

Le pronom relatif **what** est invariable et correspond au « ce que » français .

Ex : I don't understand what you are saying.